



## Aus mennonitischen Kreisen.

### Vereinigte Staaten.

#### Washington.

Colfax, 5. März, 1896. Werte Rundschau! Da von hier so selten etwas in der Rundschau zu lesen ist, so will ich einen kleinen Bericht einreichen. Wir haben so bis zum letzten Februar sehr gelindes Wetter gehabt, so daß das Pflügen die meiste Zeit betrieben werden konnte; auch ist schon viel in der letzten Hälfte Februar gesät worden, und das Vieh, welches nicht zur Arbeit oder zum Melken benutzt wurde, hat seine Nahrung noch im freien Felde finden können. Die letzte Woche im Februar war ganz frühlingswetter, so daß die ungedruckene Prarie schön grün ausfiel. Den 29. Februar fing es an zu schneien und zu frieren, die Fenster waren des Morgens dick zugefroren; am Tage ist es schön und sonnig, aber das Pflügen und Säen ist derweil eingestellt.

Wir haben diesen Winter mehr Regen und Schnee gehabt als im letzten Winter, und weil die Erde nicht gefroren war, so ist alle Fruchtbarkeit in die Erde gedrungen und hat kein hohes Wasser gegeben. Somit sieht der Landmann einer guten Ernte entgegen. Es ist hier alles sehr niedrig im Preis, trotzdem es letzten Sommer sehr trocken war. Diejenigen, welche sich so stark auf die Schweinegucht legten, haben bedeutend Verluste, weil der Weizen auf 45 und 48 Cents gestiegen ist, und die Schweine nur 2½ bis 2½ Cts. bringen. Dagegen ist Rindvieh im Steigen. Pferde haben beinahe keinen Preis.

Der Gesundheitszustand ist nicht der Beste, es herrscht viel Kopf- und Halsweh.

Heinrich Pauls.

#### Nebraska.

Jansen, 8. März, 1896. Wir haben hier fast immer schönes Wetter; haben auch schon etwas Regen und Schnee gehabt in letzter Zeit.

In unserer Stadt soll jetzt ein Gebäude für einen Cream Separator erbaut werden. Das Buttern des Rahms will die Co. vorläufig noch in ihrer Creamery in Fairbury besorgen.

Am 6. d. M. hielt Lehrer John W. Fast seine deutsche Schulpflichtung ab; es war recht interessant.

Fr. Jacob Kröber von Henderson, Neb., weist bei John P. Diefen hierseits. Ersterer hat sich ein Auge herausnehmen lassen vom Fairbury Arzt und will die Stelle jetzt mit einem künstlichen Auge ausfüllen lassen.

Der Winterweizen sieht jetzt ziemlich gut aus, aber die Erde hat nicht viel Feuchtigkeit; doch der Palmist sagt, Gottes Brunnlein hat Wassers die Fülle, Gottlob auch für die dürstige Seele Wasser des Lebens. R. O.

#### Nord-Dakota.

Manfred, den 8. März 1896. Eine geraume Zeit ist wieder verfloßen, seit ich etwas von mir hören ließ. Da das schönste Frühlingswetter schon Ende des Februarmonats geherrscht hat, so war der Schnee schon alle dahin; aber der März kam mit einer Strenge, daß wieder so viel Schnee fiel wie im Vorwinter. Dennoch müssen wir Gott dankbar sein, für so einen schönen Winter, daß wir noch immer ausfahren konnten, um zu sehen, wie Gottes Werk seine Fortschritte macht.

Ich war drei Wochen auf Gemeindefest in Süd-Dakota und habe so manche liebe Brüder besucht, auch viele Segnungen genossen, so daß es der Mühe wert war. Brüder, laßt uns die Winterzeit ausnützen, weil wir dann von den irdischen Dingen mehr los sein können. Laßt uns wirken, so lange es Tag ist, es kommt die Nacht,

da niemand wirken kann. Ev. Joh. 9, 4. Und wenn wir auch manchmal müde werden, so laßt uns fragen wie jene Dichterin, Anna R. Smith:

Wie weit vom Heim? ich fragte müd,  
Der Wächter treu in Antwort sprach:  
Die lange Nacht sich bald verzieht,  
Schon graut der helle Tag,  
Drum wein' nicht mehr, zieh' rüstig fort,  
Der Hoffnung Stern sei dir Geleit,  
Bis du erreichst, im Lichte dort,  
Dein Heim in Ewigkeit.

Mit Gruß und Liebe an alle Rundschau-Leser mit Psalm 78, verbleibe ich eurer Mitpilger nach Zion

Philip Kunz.

#### Indiana.

Berne, 11. März 1896. Leser der Rundschau! Jetzt haben wir Winterwetter. Wir hatten etliche schöne Tage, aber es ist noch zu früh, daß es nicht mehr schneien dürfte. Es ist nicht gerade sehr kalt, doch hat es heute geschneit. Schlittenbahn ist es nicht, es hat nicht gefroren ehe es schneite, so ist es noch naß. Mit Gruß euer Freund

A. C. Hirsch.

#### Minnesota.

St. Paul, 10. März 1896. Kann nun berichten, daß die Bersammlung, wovon ich letzte Woche schrieb, im Schulhause bei Heinrich Kröbers Farm stattfinden wird, und sind alle, die sich für die neue Ansiedlung interessieren, eingeladen dort zu erscheinen. Am 13. März finde man sich jedoch erst um 4 Uhr ein, indem dann erst die Schule entlassen wird.

Achtungsvoll  
Julius Siemens,  
N. P. Ry. Land-Department.  
St. Paul, Minn.

St. Paul, 12. März, 1896. Werte Rundschau! Ich kam heute Morgen von Clay County zurück, wo ich die bereits dort wohnenden Mennoniten besuchte. Sie loben sich soweit alle den Winter. Während wir hier im südlichen Teil schon viel Sturm und Erdbeben gehabt, haben sie dort noch immer Windstille gehabt. Es sind dort etwa 10 Zoll Schnee letzte Woche gefallen, was Allen sehr willkommen war. Freilich wird es dort kälter nach Graben wie in Süd-Dakota, aber bei dem kälteren Wetter ist immer Windstille und so macht sich die Kälte viel weniger fühlbar als hier im Süden wo es so oft stürmt. Denken Sie nur daran, daß die Mennoniten Ansiedlung in Manitoba noch bei 200 Meilen weiter Nord liegt und in den 5 Jahren, die ich dort gewohnt, habe ich mir überzeugt, daß die Leute dort in ihren Geschäften mit Reisen u. f. m. viel weniger durch's Wetter gestört werden als wir es in Mt. Lake, Minn., wurden, wo ich in den Jahren von 1879 bis 1889 gewohnt habe.

Auf die vielen Fragen die ja schon alle vielfältig von anderen Schreibern in der Rundschau beantwortet wurden und doch noch immer wieder gestellt werden, will ich kurz antworten.

Ob das Klima gesund ist? Ja, ganz entschieden; das kann ich aus Erfahrung sagen. Dieser Strich, das heißt Clay County, liegt schon Nord von der Wasserscheidung und ist er in Allem Manitoba mehr ähnlich als Süd-Minnesota oder auch Süd-Dakota. Ob das Land wellenförmig ist? Nein, es ist so eben wie die Molotshnaer Ansiedlung in Rußland. Jedoch ist der Wasserfall stärker als in Süd-Minnesota. Bei alledem daß es so eben ist läuft das Wasser doch stark ab. Die Brunnen sind von 15 bis 30 Fuß tief und haben das allerhöchste Wasser; es ist entschieden viel besser und weicher als bei Mt. Lake.

Die Land-Seen fangen ungefähr 7 Meilen Süd-öst von Ulen an und mehren sich je weiter man Süd-öst fährt.

Kleine Flüsse laufen mehrere durch das Land. Der eigentliche Wald aber ist am Wild Rice River bei Twin Valley, 12 Meilen Nord von Ulen. Man kann dort einen Doppelstock voll Stämme 15 bis 20 Fuß lang, (bereits geschlagen) ausladen für 50 bis 60 Cents die Fuhre.

Regierungs-Land ist dort keines mehr. Die Eisenbahngesellschaft verkauft ihr Land von \$3.50 bis \$6.50 den Acre ein Zehntel muß baar sein beim Kauf. Das Uebrige in zehn jährlichen Zahlungen; wie es ja deutlich in der Rundschau bekannt gemacht wird. Das Land für Jemand bis zum Herbst festzulegen ohne jetzt eine Anzahlung zu machen geht nicht. Die Company hat ja, wie den Meisten bekannt ist, ihr Land in zwei Townships referiert, so daß Fremde es nicht kaufen können. Von den Mennoniten aber ist der der Erste, der sein Zehntel anzahlt. Ich muß hier bemerken, daß ich in einem angrenzenden Township an Lutherische Deutsche, auch aus Süd-Minnesota, schon ebenso viel Land verkauft habe als an Mennoniten. Wenn unsere Leute, die da Land kaufen wollen, nicht bald mehr Ernst machen, fürchte ich, daß die Company die Reservation aufhebt. Uebrigens ist die Aussicht gut, daß eine größere Anzahl sich dieses Frühjahr dort niederlassen wird und daraufhin glaube ich, wird die Company das Land schon noch eine zeitlang für uns halten.

Ich werde auch weiterhin jeden Montag Nachmittag in Mt. Lake sein und jeden Mittwoch und vielleicht auch Donnerstag und Freitag in Ulen.

Achtungsvoll  
Julius Siemens.

#### Canada.

##### Manitoba.

Gretna, 9. März 1896. Zwar bin ich noch zu jung, um Berichte für die Zeitung zu schreiben, doch will ich einmal versuchen, etwas zusammen zu fassen. Daß ich jetzt schreiben, ist, weil mein Vater nach seinem alten Vaterlande, Rußland, gefahren ist. Er sagte, es würde ihm sehr gefallen, wenn er etwas in der Rundschau von zu Hause fände. Wenn ihn die Briefe nicht treffen, welche wir schreiben, so trifft er doch auf vielen Stellen die Rundschau. Sicherlich wird Väterchen auch von der Reise aus etwas für die Rundschau schreiben.

Heute Morgen gingen wir nicht in die Schule, weil wir zum Abschiednehmen zu Hause bleiben wollten. Ich wollte haben, der Vater sollte mir etwas vorschreiben, und er schrieb das folgende Gedicht, worin er meine Gefühle ausdrückte, besser als ich sie hätte sagen können.

Oft hab' ich auf deinem Schoße geruht,  
Jetzt ziehst du dahin über Meeresflut.  
Reize wieder mein Vater, beglückt und erfreut!

Ich möchte dir folgen, der Weg ist so weit.  
Wir sahen das eiserne Dampfroß entzief'n.

Dich unsern weinenden Blicken entzieh'n!  
Ach, Vater, wann kehrt du so erfolgreich zurück?

Von deiner beschwerlichen Reise zurück?

Die Sonne sinkt nieder, der Tag ist vollbracht,  
An welchem ein schmerzlicher Abschied gemacht.

Ich lieg' auf mein'm Lager, bin ich mein Glück,  
Mir bleiben nur Tränen und Seufzer zurück.

Da sieh, des Vollmonds freundlicher Schein  
Durch die Schleier der Wolken herein;

Er spendet so friedlich sein silbernes Licht  
Und zeigt mir beim Schlummern im Traum ein Gesicht:

Da ward es in meinem Geiste so hell,  
Gedanken der Sehnsucht durchwallten mich schnell;

Ich träumte von ein'm Schiffein auf brausendem Meer  
Von schäumenden Wogen geworfen umher.  
Im Schiffein, mein Vater, erkenn' dich sofort,  
Wirst du auch erreichen den sicheren Port?  
Dein denk ich im Traume und wenn ich erwach,  
Dann send' ich Gebete und Glückwunsch dir nach.

Heinrich Peters.

#### Rußland.

Durmen, Krimm, 4. Feb. 1896. Indem wir in Amerika Eltern und Geschwister und viele Freunde und Bekannte haben, und indem es beinahe unmöglich ist an Jeden einzeln zu schreiben so wende ich mich an die Rundschau, dieweil ich selber schon mehrere Jahre die Rundschau lese, und in letzter Zeit auch von Bekannten Berichte darin gelesen habe, wie von August Kofels, Minnesota, auch von Abraham Reimer, Oklahoma. Das spornt mich an, auch etwas von uns hören zu lassen. Vielleicht ist doch einer und der andere, der sich für unser Befinden interessieren möchte. Ich möchte auch erfahren wo sich mein Vetter Peter Both aufhält, oder was macht auch sein Schwager Heinrich Gosen? Von dem möchten wir gerne erfahren, weil wir früher doch so nahe gestanden. Auch alle die sich unser erinnern sind mir schon öfter im Geist vorüber geschwebt. Ich kann meine Gefühle nicht den richtigen Ausdruck geben. Wie gekreuzt wir jetzt alle wohnen! Doch fällt mir der Lieberdars ein wo es heißt:

Lobt Gott, und rühmet allezeit,  
Die großen Wunderwerke,  
Die Majestät und Herrlichkeit,  
Die er bereitet in aller Welt,  
Und dadurch alle Dinge erhält,  
Dum danket seinem Namen.

Hier in der Krimm ist heute Begräbnis und zwar in Bufan, 60 Werst von hier, eine Frau Kempel, geborne Varg, Elisabeththal. Sie ist lange krank gewesen. Die Tante Peter Götz von Rudnerweide ist schon im zweiten Jahre bei uns, ist noch sehr rüstig; sie wird kommenden April 71 Jahre alt. Unsere Kinder sind beide verheiratet: Tochter Susanna mit Jager's Johann, sie sind unsere Nachbarn; Sohn Peter's Frau ist Bernhard Wallen Tochter, Ebenfeld, wohnen 12 Werst von hier. Sie haben dort 32 Dessj. eigenes Land. Meine liebe Frau ist beinahe immer fränklich. Uebrigens geht's uns sehr gut. Im Zeitlichen haben wir nicht zu klagen, nur zu danken; aber in geistlicher Hinsicht geht es langsam, denn trotz aller guten Vorläge läßt man sich dem Zeitgeiste immer wieder ablenken.

Großer Gott von großer Gnaden,  
Ach vergieb die Sündenschuld,  
Die wir täglich auf uns laden,  
Habe nur mit uns Geduld.  
Laß uns andern auch vergehn  
Sonst kannt du nicht gnädig sein.

Der Winterweizen ist nur schwach aufgegangen, denn es war im Späthjahr sehr trocken. Bis zum 26. November hatten wir den ersten durchdringenden Regen, aber seitdem hat es öfters geregnet und auch öfters geschneit, so daß wir einen Monat gute Schlittenbahn hatten.

Du liebe Schwägerin P. Buller läßt nichts mehr von dir hören. Auch von deinen Geschwistern Johann und David Wiensen hören wir nicht. Lebt Ihr noch alle? Von eurer lieben Mutter haben wir in der Rundschau gelesen, daß sie noch lebt. Es ist uns immer sehr erfreulich etwas von Bekannten und Verwandten zu erfahren. Schreibt doch auch einmal wenn auch in der Rundschau, dann werden wir es schon erhalten. Zum Schluss noch einen Gruß an alle Rundschau-Leser, Freunde und Bekannte, von Peter Regier, früher Friedensruh.

Höchste von Allen in Gabe Kraft. — Letzter Bericht, Ber. Staaten Regierung.

# Royal Baking Powder

Absolut unverfälscht.

#### Aufmunterung.

Offenb. 2. 4. Aber ich habe wider dich, daß du die erste Liebe verläßt.

Eins hab ich, — sagt uns Jesus Christ, — „Gemeine Gottes“, wider dich; Die erste Liebe verläßt dich, Drum merke auf; ich ruf dir zu:

Gedenke wie du gefallen bist, Und Deine Liebe erkalte ist. Drum thue Buß, wo aber nicht, So komm ich bald, und nehm dein Licht.

Was hab ich dir zu Leid gethan, Daß du verläßt die schmale Bahn? O, schau zurück! ich frage dich: Warum hast du verlassen mich?

Denn Manchem, den man sieht und kennt, Der sich nach Christi Namen nennt, Anstelt mit Licht und Geist gekrönt, Sieht man, daß er nur spott' und höhnt.

Und ach! der Moberghenpad, Verkauf aus seinem Krämerlad, So viele Schriftwörter Baar, (1. Joh. 2, 16.)

Was Kleiderpracht macht offenbar, Und dann der böse Nachschmeiß, Auch Manchem seine Baar anpreist, Geht, Seelen auf die Warnung acht, (Euf. 21, 26.)

Die Gottes Wort uns vielfach macht. „Ein wenig dies, ein wenig das“, Pflegt man zu sagen, „und noch was?“ Wird doch von Gott nicht so gemeint, Wie mancher anzunehmen scheint.

Doch, Gottes Wort sagt: „Gott nichts gefällt, Drum laßt doch die Mod der Welt!“ (Jes. 3, 16—24.)

Die Demut hält bei Gott nur wert, (1. Pet. 5, 5.) Drum Ihm das Herz zugekehrt! (Eph. 2, 26.)

Ihr Brüder in dem Predigtamt, Ihr Jungs Wächter! macht bekannt, Durch eure Lehr der ganzen Welt, Daß Gottart unserm Gott mißfällt.

Ja habet auf euch selber Acht, (Tit. 2, 7, 8.) Verleugnet doch die Kleiderpracht, Im eigenen Familienkreis; Stellt euch zum Vorbild allermeist.

Räumt doch die Anstöß aus dem Weg, Und muntert auf was lau und träg. So schleicht bei jedem Trägheitschlaß Der Wolf heran, erhaßt die Schaf! (Joh. 10, 12.)

Ihr Brüder! die ihr noch getreu, Und Schwestern! die von Gottart frei, Flieht stets vor dem, was Gott ein Graul, (1. Cor. 10, 14.)

Und habt an Jesu Gnade Teil! Es ist, Gott Lob! daß freu ich mich, Noch nie und da Jemand, der sich Noch in der ersten Liebe find't, Und demutsvoll dem Herrn noch dient.

O, bleibt getreu, ihr Gottesfreunde! Die ihr es treu mit Jesu meint; Du auserwählte Jungschaar, Halt dich an Jesum immerdar!

Ja, kämpft getreu bis in den Tod, Obgleich der Satan höhnt und droht; Wenn wird die Welt im Feu'r vergehn! Dann alle Kämpfer nur bestehn!

Und, o, wie wohl, wie wohl wird's thun! Nach überstandnem Kampfe ruhn! Dann fingen wir, als frei gemacht: Das Lamm hat uns hindurch gebracht! Amen.

Alle Rundschau-Leser grüßend, von deren Aller Wohlwünscher

Isaak Peters,  
Henderson, Neb.

#### Hausgottesdienst.

Laßt uns von dem Hausgottesdienst nicht sagen: er war eine fromme „Sitte der Vorfahren.“ Der Hausgottesdienst ist keine bloß menschlich schöne Sitte.

Er ist die Bedingung, an welche Gott das Gedeihen des christlichen Hauswesens geknüpft hat. Ohne ihn ist es unmöglich, die hohen Obliegenheiten des christlichen Mannes und Vaters zu erfüllen. Die unfriegen sind Christen, und mit ihnen einen wohlgefüllten und christlichen Hausstand herzustellen, bleibt unsere unabweisliche Pflicht. Mit Hilfe des Familiengebetes kann es uns gelingen, ohne dasselbe nie. In ihm hat die Familie den einzigen Ruhepunkt, denn es giebt, den einheitlichen Ruhepunkt in Gott. Es türmen sich äußere und innere Hindernisse dagegen auf; aber der Mann, der sie nicht alle durchbricht, hat seine Verantwortlichkeit nie erkannt; er kennt seine eigene Würde nicht, noch den Segen, der durch ihn kommen soll; er ahnt den mächtigen Befehl Gottes nicht, der ihm im Vateramte gewiß ist. Niemand kann ihm dies Amt abnehmen. Kein Fremder, kein christlicher Freund soll die Gebete der Familie vor Gott bringen, sondern der allein, der das Haupt des Hauses ist.

Wer fühlt das Mißverhältnis nicht, wenn der Hausherr ein Kind oder eine Magd das Tischgebet sprechen läßt, das er sprechen sollte? Ebenso wenig soll er, außer wenn er pflichtmäßig abwesend ist, der Frau seine Obliegenheit und Würde abtreten. Von ihm kommt der Segen über alle die Seinen, und sein Gebet ist gleich einer feurigen Mauer um das Haus her. Auch hier gilt das Wort: „Bete zu deinem Vater im Verborgenen“, sonst bist du nicht fähig, im Kreise der Deinen ihn anzurufen. Jedes verborgene Hindernis muß vor allem weggeräumt sein. Gehe richtig einher, sonst wird allerdings in Gegenwart derer, welche dein alltägliches Leben sehen, dein Mund vergeschlossen sein. Im übrigen gilt 1. Tim. 2, 8: „Die Männer sollen beten an allen Orten — in allen Haushaltungen und aufheben heilige Hände ohne Zorn und Zweifel,“ also mild gegen ihre Hausgenossen und im festen Glauben.

Wenn der Familienvater, auch der vornehme und reiche, nicht mit dem Raschheit das Tagewerk einleitet, sondern mit einem gemeinsamen Gebet, zu welchem sich Weib und Kinder und Gesinde um ihn versammeln müssen, dann meint man wohl, daß sei Zopf und Nuderei. Ein solcher gemeinsamer Antritt des Tageswerks ist aber ein wahrzeichen des Zusammenhängens und Zusammenhängens des Hauses. Darum ist er, ganz abgesehen von seiner religiösen Bedeutung, auch in gesellschaftlichem Betrachter Gold wert. Wenn man nicht in die Kirche gehen konnte, dann las nach alter Sitte der Hausvater dem ganzen Hause am Sonntag-Morgen aus dem Predigtbuche vor. Ging die Familie zum Abendmahl, dann sprach der Hausvater als Eröffnung des Ganges zur Kirche ein Gebet in der Familienhalle. Merken die Leute denn nicht, daß sie mit dem Aufgeben dieser Sitte freiwillig eins der stolzen Rechte und Pflichten ihrer Stellung im Hause aus der Hand gegeben haben? Wahrlich, der Hausvater sollte den letzten Rest, der ihm von der hauspriesterlichen Würde seiner Vorfahren verblieben, nämlich das Amt, für das ganze Haus zu opfern und dem ganzen Hause vorzubeten, nicht so leichtfertig wegwerfen. Gar viele arme Schächer von Familienvätern sehen das recht gut ein, fürchten aber doch, der Nachbar möge sie auslachen. Sie scha-



men sich nicht, wenig und nichts zu sein in ihrem Hause; aber viel zu sein, Priester und Herr des Hauses zu sein, dessen Schamen sie sich. Die Freiheit ist's, die uns verdirbt. Die demütig und doch mutig bekennende Volks- und Hausfitt, sie ist die bedeutendste Macht unseres hauswirtschaftlichen Lebens. Wie würde sich der Segen Gottes über unsere Häuser ergießen und auch das Wort sich erfüllen: „Wer mich bekennt vor den Menschen, den will ich wieder bekennen vor meinem himmlischen Vater.“ wenn die den Herrn bekennende Sittlichkeit wieder einzieht? Ist es nicht höchst bezeichnend, daß man sich in den meisten Familien bestrebt, in Gegenwart eines Gastes, und stehe er dem Hause auch nahe, die Sittlichkeit des Hauses zu verbergen? Von hundert Familien, in denen noch ein Tischgebet gesprochen wird, werden neunundneunzig dieses Gebet weglassen, wenn ein Fremder am Tische ist. So macht man's auch mit den andern Sitten des Hauses. Die Kinder werden vom Tische geschickt, die Mägde müssen das Zimmer räumen — das ganze Haus wird aufgelöst. Man schämt sich der häuslichen Sittlichkeit anderer Leute, statt daß man stolz auf dieselbe sein und sie bekennen sollte. Gewiß, die Freiheit ist's, die uns verdirbt. (Friedensb.)

### In der Nacht.

Von A. A. Bergthold.

„Ist die Nacht das halbe Leben, Und die best' Hälfte gar.“ (Göthe.)

In der Nacht, in der Nacht, Wenn im Hause Niemand wacht, Wenn der Sterne Glanzfunkel, Matt erblebt das stille Dunkel, Nicht durch's Fensterherz so leicht, Die Andacht, die Andacht.

Stille Nacht, stille Nacht, Die mir endlich Ruh gebracht, Daß mir, wie im Mutterchoße, Nach des Tages Stürmtote, Holber, süßer Friede lacht.

In der Nacht, in der Nacht, Was am Tage Pein gemacht, Ist vergessen und geschehen, Balsam für die tiefsten Wunden, Bringst Du, es man's gedacht.

Einde Nacht, lichte Nacht, Wenn der Mond am Himmel wacht, Quilt aus Deinem Segenshorne Quilt aus Deinem tiefen Borne Neuer Lebensmut mit Nacht.

Wenn zur Nacht, in der Nacht, Jemals aus dem Schlaf erwacht, „Hört“ ich leis die Lüfte wehen, „Hört“ der Engel Flügel gehen, Engel halten treu die Nacht.

In der Nacht, in der Nacht, Wenn die Sterne ich betrachte, Ist mir da ihr freundliches Blinken Wolle leis hinüberdinken In das Land voll Licht und Bracht.

In der Nacht, in der Nacht, Steigt binab in tiefen Schacht, Oft der Geist, den Schatz zu heben, Der da Kraft verleiht im Leben, Hoffnung, die uns mutig macht.

Dunkle Nacht, dunkle Nacht, Wenn vorbei die heisse Nacht Und auf's blut'ge Kampfgeschehe Du herniederfinst so milde, Haß du Vabung leis gebracht.

Denn bei Nacht, bei d. r. Nacht, Hold der Heimat Bild ihm lacht, Daß dem Kämpfer von den Lieben, Die ihm in der Heimat blieben, Wachen holden Gruß gebracht.

In der Nacht, in der Nacht, Hab ich oftmals Dein gedacht, Und auch jetzt, als ich halb träumend, Abends spät, am Schreibtisch säumend, Dieses schlichte Lied gemacht.

### Thue deine Pflicht!

Da steht du am Kreuzweg auf deiner Lebenswanderung und fragst: Was nun thun? Wie schon oft, so auch jetzt bist du in eine prüfungsvolle Lage geraten und zögerst voranzugehen. Dir bangt vor den Folgen, du überlegst, du prüfst und suchst Ratseute. Alles gut, wenn es dir zum richtigen Entschluß verhilft. Das Letztere ist der Schwerpunkt. Den laß nicht aus dem Auge, sonst müßte selbst ein Freundesrat zur Narrenheit werden. Nimm Paulus am Kreuzwege zu deinem Vorbilde, der da sagt: „Und besprech mich nicht darüber mit Fleisch und Blut.“ Er sah in Flammenschrift die Worte am Signalposten: Thue deine Pflicht! Verfolge seinen fernen, erfahrungsreichen Lebensgang und du wirst fortwährend die Ueberzeugung in dir haben, daß das Wort ihn nicht irre leitete. Gewiß, der Weidling, der Genußfüchtige, der dem Fleische fröhrende, wird da keine Aufmunterung finden. Der mag wohl den

göttlich starken Paulus für einen Thor halten. Das thut aber nichts zur Sache. Paulus lebte und wirkte nicht für einen kurzen Erdentag, sondern für die Ewigkeit; nicht nach Erdentand, sondern nach einer unvergänglichen Krone stand sein Sinn; nicht gute Tage, ewiges Leben war sein Ziel; nicht Reichtum und Schätze der Zeit, sondern das unbefleckte und unverwelte Erbeil der Heiligen im Licht beehrte er; nicht für sich selber zu leben, war sein Ruhm, sondern für seinen Herrn und Heiland, Jesus Christus, und dadurch für seine Mitmenschen, für die Welt.

Wir preisen Gott für einen Paulus. Ist wohl ein irdischer Feldherr, der ihm würdiglich zur Seite gestellt werden könnte? Pauli Glanz überstrahlte sie durch alle Zeiten. Ja, aber sagst du, Paulus fiel endlich unter dem Hentersbeil seiner Feinde. Die Welt hat seinen verleugnungsvollen Edelmann nicht anerkannt. Sie lohnte ihm grausam, schlecht. Aber höre, Paulus hat nichts Besseres erwartet von der Welt, er sahe nicht auf sie, seine Hoffnung stand höher. Der Weg der Pflicht endet nicht am schmachvollen Hentersbeil, er führt darüber hinweg, hinein in's Reich der Herrlichkeit, und am Ziel steht der Alte der Tage, der ewigtreue Bundesgott und trönt den Pflichtgetreuen mit der Krone des ewigen Lebens. Diese Strahlentrone strahlt dort in der Klarheit und erhöht die Herrlichkeit der ewigen Liebe Gottes am Weltenthron. Sie strahlt aber auch herüber in die Zeit und erleuchtet uns das königliche Siegelwort: Thue deine Pflicht.

Komm nun, thue deine Pflicht. Pflichttreue macht dich zu einem glücklichen Menschen. Nichts Anderes in der Welt vermag das. Pflicht fordert Gehorsam. Gehorsam schließt Liebe ein. Diese drei, in Eins verschmolzen, retten die Welt in Christo. Ein höheres Vorbild als ihn giebt es nirgendes. Was willst du mehr? Ist's nötig, noch eine ungezählte Wolke von Zeugen dir zu nennen? Abraham, Moses, Josua, Elias, eine ganze Reihe von Propheten und heilige Gläubige aus dem alten und neuen Bunde. Lies Ebr. 11. Diese Alle folgten im Glauben dem Pfad der Pflicht. Darum haben sie einen Platz auf der Liste wirklicher Ehren erlangt. Das Abweichen vom Pfad der Pflicht ist ehrslos, ist Verrat und vom vermeintlichen Schatten steigt man abwärts zur ewigen Nacht. Davor laß dich warnen. Merke:

Was schlecht ist, ob gepriesen, Zulezt wird's doch verhöhnt; Was echt ist, ob verwiesen, Zulezt wird's doch gekrönt. (Evang. Zeitf.)

### Ein Traum.

Mir träumte, ich sei auf dem Wege zur Schule. Mein Gang führte mich über eine Wiese, wo ich plötzlich eine große Menschenmenge bemerkte, und auf meine Frage, was diese Bewegung zu bedeuten habe, antwortete ein Mädchen: „Es ist Festtag. Der Engel des Herrn ist gekommen um zu sehen, um wie viel unsere Seelen seit dem letzten Festtag gewachsen sind.“ „Festtag?“ erwiderte ich. „Seelen messen? So etwas habe ich noch nie gehört.“ Als ich weitere Fragen an sie richten wollte, eilte das Mädchen davon, und nach einer Weile fühlte ich mich mit der Schar fortgedrängt nach der Mitte zu.

Dort in der Mitte stand ein Engel und an seiner Seite ein in der Erde gepflanzter, großer, goldener Stab, von oben bis unten in regelmäßigen Zwischenräumen mit eigentümlichen Zeichen versehen. Ueber denselben standen in einer goldenen Rolle die Worte geschrieben: „Das Maß der Gestalt eines vollkommenen Menschen.“ Der Engel hielt ein großes Buch in der Hand, in welches er das Maß derer notierte, die eins nach dem andern aufgerufen wurden. Sobald der Gerufene das goldene Maß berührte, fand etwas außerordentlich wunderbares statt. Keiner vermochte der scharfsinnigen Genauigkeit des sonderbaren Stabes zu entkommen. Jeder sank oder stieg nach seiner wahren Größe, nach seiner geistlichen Größe, wie ich bald lernte.

Die ersten, welche nach meiner Ankunft gemessen wurden waren mir nicht bekannt, aber bald darauf wurde Elisabeth Freitag gerufen. Sie ist Vorsteherin eines Wohltätigkeitsvereins, beteiligt sich überdies an manchen an-

bern Vereinen der Mission und Barmherzigkeit. Natürlich erwartete ich, das Maß dieser Dame werde ein sehr hohes sein. Als sie aber am Stabe stand, wurde sie bei der Berührung desselben immer kürzer, bis der Engel mit einem sehr ersten Gesicht sagte: „Dies würde eine Seele von hoher Gestalt sein, wenn nur nicht der Eifer für äußere Thätigkeit, für das, was von Menschen gesehen werden kann, die demütigen, geheimen Tugenden der Menschenliebe, des Vertrauens und der Geduld unter kleinen, täglichen Widerwärtigkeiten unterdrückt hätte. Diese sind aber zum vollkommenen Wachstum der Seele absolut erforderlich.“

Ich bebauerte Frau Freitag, als sie mit einem betrübten, verwunderten Gesicht davon ging, um dem nächsten Platz zu machen. Es war die arme, hagere Berla Klein, die Nähterin. Nie in meinem Leben habe ich mich mehr gewundert, als während sie gemessen wurde. Raum hatte sie den Stab berührt, als sie unverzüglich anfang zu steigen, und so hoch stieg, daß sie über das höchste Maß aller bis dahin Gemessenen hinausging. Und wie leuchtete ihr Angesicht! Als der Engel mit freundlichem Lächeln ihr Maß notierte, sprach er: „Selig sind, die da geistlich arm sind, denn das Himmelreich ist ihr.“

Die nächstfolgende war Luise Reichart, die sich so schön zu kleiden pflegt, daß ich sie manchmal um ihre schönen Kleider und um ihr vieles Geld beneidet hatte. Traurig blickte der Engel auf ihr Maß, war es doch sehr niedrig, so niedrig, daß die arme Luise leiden mußte. Der Engel sprach in feierlichem Tone zu ihr: „O Kind, warum hängst du so sehr dein Herz an schöne Gewänder? Laß deinen Schmuck nicht in Kleideranlegen bestehen, sondern laß davon ab und suche ihn in dem sanften, stillen Geist, der in Gottes Augen kostlich und wertvoll ist. Nur so kannst du wachsen wie der Meißler!“

Hierauf kam Klaus, der Schuflüder, der arme, alte, uneheliche Mann. Als er aber die Stufen hinaufstieg, erglühete das Angesicht des Engels im Himmelsglanz. Er lächelte dem Alten freundlich zu, führte ihn an den Stab, und siehe, das Maß des Alten war höher als das aller andern. Die Stimme des Engels war so klar und deutlich, daß wir alle ihn hören hörten: „Wer sich selbst erniedrigt, soll erhöht werden. Wer sich selbst erniedrigt, wie ein Kind, ist der größte im Himmelreich!“

Und dann — o, da wurde mein Name ausgerufen! Ich zitterte so sehr, daß ich kaum im Stande war, den Engel zu erreichen; er aber legte seinen Arm um mich und führte mich an den Stab. Sobald ich ihn berührt hatte, fühlte ich, daß ich immer kürzer wurde, und obgleich ich jeden Nerv anstrengte, um möglichst groß zu bleiben, so konnte ich nur Luises Maß erreichen — Luise's, das niedrige von allen! Dunkelrot vor Scham flüsterte ich dem Engel zu: „O, gib mir doch eine andere Gelegenheit, ehe du mich mit einem so niedrigen Maß ansiehst! Sage nur, wie ich wachsen kann! Gern will ich alles thun, nur bitte ich, notiere mich nicht mit diesem Maß!“

Der Engel antwortete mit traurigem Kopfschütteln: „Der Bericht muß erstattet werden, wie er ist, mein Kind. Möge das Maß höher sein, wenn ich später wiederkomme! Das Befolgen einer Regel wird dir dazu beihilflich sein, der Regel: „Was du thust, das thue von Herzen als dem Herrn, in Einfaltigkeit des Herzens als Christo.“ Derselbe Eifer, mit welchem du andere Dinge angreifst, wird mich des Herrn Hilfe dich wachsen lassen an Gnade.“

Bei diesen Worten brach ich in Thränen aus und erwachte weinend. Aber nie werde ich den Traum vergessen! Ich war so besänft über mein Maß.

### Neues vom Marschall „Vorwärts“.

Wie die klassische Bildung und der klassische Stil unzertrennlich sind und bleiben von dem Wesen des Feldmarschalls Grafen Moltke, also gehört die großartige klassische Stillschönheit zu der Persönlichkeit des alten Blücher. Oder vermögen wir uns den alten Marschall „Vorwärts“ etwa als einen Sprachkünstler, als einen Meister in der Darstellung vorzustellen? Blücher ist ohne seine großeste Sprach- und Schreibweise ebenso wenig zu denken, wie Moltke ohne seinen feingeschliffenen

Stil. Aber die ungeheuerliche Verbesslichkeit des Einen ist gerade so erquickend für unser Gemüt, wie die vornehme Abgeschlossenheit des Anderen unserer ästhetischen Empfindung wohlthat. Man muß es daher immer mit Dant hinnehmen, sobald man Gelegenheit erhält, neue Aufzeichnungen solcher ungemein scharf ausgeprägter Persönlichkeiten kennen zu lernen, und es thut dem Reize keinen Abbruch, wenn wir ungeheuer vermehren können, was wir von dem Einen, was von dem Anderen der beiden Genannten zu erwarten haben.

In den von August Roeden aus dem großstädtischen Schimmelmann'schen Archiv entnommen und in den „Forschungen zur Brandenburgischen und Preussischen Geschichte“ (Bd. VIII, 1) veröffentlichten Briefen Blücher's an seinen Vetter, den Oberpräsidenten Grafen Konrad Daniel von Blücher-Altona, lernen wir den Marschall „Vorwärts“ zwar von keiner neuen und unerwarteten Seite kennen; gleichwohl verdienen diese vertraulichen Angelegenheiten in den weitesten Kreisen bekannt zu werden. Diese Briefe sind zu meist während der Jahre 1814 und 15 geschrieben. Blücher wollte, wie er sich ausdrückt, seine letzten Tage „in Ruhe vor mich leben, aber ich fürchte, daß die Monarchen mein vor sich vernichten und mich doch wider anspannen werden.“ „Die machen mich noch todt, sie kommen von England Schachern weise hier her, um meine Belandtschaft zu machen... die Franzosen konnten mich nicht umbringen, aber die Engländer und ihr Regent werden es durch die gütliche Bemühungen.“ Daneben klagt er dem „lieben“ Vetter sein Leid über die Erziehung in den Fürstenthümern. So schreibt er aus London: „Man hat mich alles dagegen, Strauben zum Fürsten ernannt, ich habe es endlich bedingungsweise annehmen müssen, meinen nahen sollte ich mit dem von Wahlstadt vertraulich, daß ich aber Schlechtweg verworfen und nun heise ich also Prinz Blücher v. Wahlstadt, es wird nun alles darauf ankommen, wie das Fürstenthum, welches ich in Schleien erhalten beschafter ist, ich werde unter keiner bedingung daß Feind der ungesunden hungigen Fürsten verwechseln.“ Noch einmal kommt er in den Briefen auf diesen Punkt zu sprechen. Da drückt er sich noch ungleich drastischer aus. Er will nicht noch dazu beitragen, „daß hungige Götter der deutschen Fürsten Complett“ zu machen, und fügt in seiner unvergleichlich prächtvollen Naivetät hinzu: „in diesem Fall nehme ich von die Fürsten in öffentlichen blutigen wieder abschied.“

Im Uebrigen hat er sein Feldleben in Ruhe zu genießen beschlossen, er will den Winter in Berlin verbringen und „den Sommer uffs Land sein, die jagd soll meine Erholung werden.“ Allein, so gut sollte es ihm noch nicht werden. Borerst galt es, ein anderes aus dem Gatter ausgebrochenes Wild zu stellen und zu erlegen. „wie hat sich alles verändert“, schreibt er seinem Vetter aus Lüttich, den 26. April 1815, „ich stehe jetzt hier mit 150,000 Preussen und erwarte den Befehl die Francofen abermals zu beschießen, rechts mich zur Seite in Brüssel steht mein Freund Wellington, die Francofen halten sich ruhig und ich glaube nicht, daß Bonaparte einen offenkrieg so bald beginnen wird soll er also nicht regieren so mühen wir ihm anzugreifen und da wünsche ich wann es geschehen soll die möglichste Eile. Kurz vor dem entweichen des Tyrannen schrieb ich dem König meinem Herrn und verlange bestimmt meinen Abschied um meine letzten paar Tage in Ruhe und nicht selbst zu leben, aber ich habe das Verlangen des Monarchen und den Wunsch der nation folgen müssen bleiben die Monarchen einig mit einander so wird die sache wohl gehn, aber Schwehr wird es immer sein einen Bourbon auf den Thron zu erhalten wenn er es nicht selbst versteht die nation zu gewinnen, am Klügsten wehre es noch etwas von Frankreich ab zu schneiden und dann können sie sich eine republikanische regierungsbild den, ich glaube nicht daß sie als dann Ihren nachbarn gefällig wehren aber wie alles verläuft geht, so bin ich sicher, daß die heutige Politique auch nun aufs neue wider Fehl greifen wird. Am 24sten Juni jedoch, schreibt er von Hanau über den glänzenden Sieg, „den wir den 18. erlitten haben... Bonaparte ist durch daß Corps Le Gualtiff abgesehrt.“ Die an ihn gerichtete Zumutung, die Feindseligkeiten nunmehr einzustellen, weiß Blücher fol-

gendermaßen ab: „... „zur antwort gegeben Bonaparte Todt oder seine auf liffierung an mich und zu gleich die übergabe aller Bestunten an der Maass und Sambre wehren die einzigen Conditionen morunter ich die Feindseligkeiten einstelle. Mein March ginge ohne auffhalt grade nach Paris und wenn die Pariser Napoleon nicht auf lifferten oder Töten, so würden sie meine Rache als Gidbrüchige erfahren, sie mögen an Moskau denken noch heute breche ich gegen Paris auf, so eben bringt man mich an den Schlüssel St. quenten... So wohl meine arme als die von Wellington hatten viel verlohren in diesen Fühlen die braven vor der Menschheit großer Sache“... „

Das sind wahre Prachtsprüche Blücher'scher Laune und Blücher'scher Humors, der freilich ein gutes Stück weltgeschichtlichen Grimmes in sich schloß. Aber ein eigentümlicher Zauber liegt in dieser beispiellosen Geringschätzung aller sprachlichen Regeln, dem man sich kaum entziehen kann. Die souveräne Weise, in welcher der Alte mit unserer Mutterprache schaltet, das ist eben sein ureigenes Recht und sein allerpersönlicher Wille. Nachahmungen freilich, wie sie viel später von einem anderen Reitergeneral versucht worden sind, konnten sich neben dem großartigen Originalen nicht behaupten.

### Dom Kongo.

Ein Kulturbild vom Kongo mit mancherlei neuen Zügen entwirft ein Schreiben des Missionärs P. Garmyn. Die Stämme in der Nachbarschaft der Mission Kallala liegen fast beständig im Kampfe mit einander, aber wegen ihrer mit Hohenfäugigkeit verbundenen Großsprecherei, die selbst am Kongo sprichwörtlich geworden ist, laufen die Kriegerzüge selten blutig aus und bilden nur Raubunternehmungen. Zunächst fehlt es an Waffen. Von den Kriegern eines Dorfes, welche zum Ausrauben eines andern Dorfes ausziehen, sind nur einige mit einer Steinschloßflinte bewaffnet; die Entladung dieser Schießweisen fest sie dazu in derartigen Schreden, daß sie immer nur mit ausgestreckten Armen schießen. Die Andern sind mit Lanzen oder mit zugespitzten Stöcken ausgerüstet. Die Taktik dieser Raubzüge ist stets dieselbe einfache. Man geht den schmalen und gewundenen Wegen durchs hohe Gras nach und folgt von Zeit zu Zeit, um sich selber Mut zu machen, furchtbare Geschrei aus. Die Zäpferken, welche sich auch vor einem wirklichen Kampfe nicht scheuen, marschieren an der Spitze; die Andern folgen nur, um nach Gefallen zu plündern, wenn die Vordersten Erfolg haben, andernfalls reihen sie aus, und verbergen sich im Gesträuch. Die Einnahme eines Dorfes, dessen Einwohner ohne den geringsten Widerstand geschlossen sind, macht die Baluba-Krieger auf lange Zeit berühmt. Nachdem sie Alles, was ihnen gefällt, fortgenommen, zünden sie die Hütten an und machen sich dann schleunigst aus dem Staube. Fürchten sie nicht die Rückkehr der Geflohenen, so ahnen sie das Verfabren des Fuchses im Dachsbau nach — sie verunreinigen die Wohnungen ihrer Gegner. Man versteht hiernach, wie diese „Zäpferken“, die selbst vor ihres Gleiches ohne Widerstand fliehen, das Erscheinen eines Weißen unfähig die Furcht einflößt. Die Frauen des Dorfes fliehen, wenn sie einen solchen sehen, so schnell ihre Beine sie tragen, und nehmen dabei ihr Hausgerät mit; der erste Gedanke des Negers ist an seinen Wagen, und der Europäer, welcher in die Anstiedlung hinein will, findet anfangs daselbst keine lebende Seele. Aber mit etwas Geschicklichkeit kann man doch etwas erreichen. Man zündet

### „Ueber Nerven.“

Hier ist etwas Bernünftiges und „solts uns alle interessieren. Dr. Schoop's Untersuchungen haben gezeigt, daß wenn der Hauptnerv eines Armes oder Beines durchschnitten wird, oder wenn ein befähigter Druck auf diese Nerven ausgeübt wird, die Muskeln gelähmt werden. Er fand, daß Leben und Kraft auf Nervenstärke beruhen und dieses ist die Ursache, daß sogenannte Nervenreinigungsmittel nur vorübergehende Besserung gewähren. Er fand ebenfalls, daß gewisse Nerven die Thätigkeit des Magens, der Leber, Nieren und anderer inneren Organe kontrollieren.

Dr. Schoop's Wiederhersteller ist ein Heilmittel für Magen-, Leber- und Nieren-Krankheiten, indem derselbe zur Stärkung und Ernährung dieser Nerven beiträgt. Viele Menschen sind in Nervine oder giftigen Nervenreinigungsmitteln. — Brod, Fleisch, Kartoffeln u. s. w., erzeugen Blut und wenn die Verdauungs-Organe geschwächt sind, so muß als natürliche Folge der Ueberladung von Speisen in Blut ein schwacher sein und aus demselben Grunde hört die Thätigkeit der Verdauungs-Organe auf, wenn die Nerven geschwächt sind. Ist dieses nicht einleuchtend? Dr. Schoop's Wiederhersteller verhindert und heilt diese Krankheiten, indem derselbe die nötigen Nervenkraft schafft und erhält und ein Versuch wird dich hiervon überzeugen.

In Apotheken oder franco per Express für 21. 25. Der deutsche „Weg weiter zur Gesundheit“, welcher die Behandlung mit dieser Medizin genau beschreibt, nebst Proben, werden an jeder Adresse frei verandt. Man schreibe an Dr. Schoop, Box 9, Racine, Wis.

25-25-25

seine Pfeile an, setzt sich auf den Boden und ergötzt mit lauter Stimme einen möglichst lächerlichen Einfall, über den man dann selbst laut lacht, als sähe man eine große Zuhörerschaft am sich. Diese Zuhörerschaft ist auch in der That da, nur verbirgt sie sich. Kaum hat man aufgehört zu lachen, so taucht aus einem Busch der Kopf eines Negers empor; der Schwarze lächelt halb vergnügt, dann erscheinen andere aus dem Gestrüch und nähern sich, erst furchsam, dann aber schneller, ermutigt durch die vergnügte Stimmung des Europäers und umringen ihn in dichtgedrängter Schaar. Einige kleine Geschenke bringen sie dann zu den tollsten Tugenden, in die sich betäubendes Geschrei mischt. Auf diesen Lärm hin erscheinen dann auch die Krieger, welche sich flug hinter den Thüren verschaukelt hatten, und eben so kehren die Frauen mit ihren Köpfen und Kasserolen zu den Hütten zurück. Dann kann der Missionär mitten zwischen seinen Schergen ein paar Worte von der Religion einfließen lassen, aber nur wenige Worte, denn in der ganzen Welt giebt es kein stumpferes Begriffsvermögen. Das sicherste Zeichen für erlangten Erfolg und für erworbenes Vertrauen ist, wenn die Baluba einige Kinder, bisweilen schon Halberwachsene, zum Geschenk anbieten, wofür ich dann eine oder zwei Ellen Leinwand oder kleine Schellen gebe, über die sich die Leute kindlich freuen. Was mir anfangs peinlich war — ich habe mich jetzt darin gefunden — war, daß diese Schwarzen, die man mir in dieser Weise geschenkt, bei meinem Erscheinen aus dem Dorfe ohne die geringste Gefühlsregung folgten; sie wurden bald unabhängig an uns, als wenn wir ihre Eltern gewesen wären.

### Stammbuchworte.

Ein schwedischer Graf besitzt ein merkwürdiges Stammbuch, in welches drei Staatsmänner ihre Lebensweisheit eingetragen haben. Der 80jährige französische Minister Guizot schreibt: „In meinem langen Leben habe ich zwei weise Lehren gelernt; die eine ist vieles zu vergeben, die andere, nichts zu verzeihen.“ Unter diese Worte schrieb ein anderer alter, französischer Staatsmann, Thiers: „Ich habe gefunden, daß ein wenig Vergeben und Aufschub der Vergeltung nicht schadet.“ Nun war auf diesem Blatt noch Raum und darauf schrieb Bismarck seinen Spruch. Er hatte auch seine eigenen Gedanken über Vergeben und Verzeihen, denn unter die Sprüche der beiden Franzosen schrieb er: „In meinem Leben habe ich gelernt viel zu vergeben und mir viel vergeben zu lassen.“

### Jetzt ist die Zeit der Frühjahrsleiden.

Gebrauche Dr. August Koenig's HAMBURGER TROPFEN. Bist Du ermüdet, schläfrig, leidest Du an Verstopfung, hast keinen Appetit, keine Energie, nervöse Kopfschmerzen? Gebrauche die Tropfen, sie wirken auf die Leber und werden Dich gesund machen für Geschäft und Arbeit.

178-178



## Die Rundschau.

Organ der Mennoniten-Presse.  
Herausgegeben von Dr. J. H. Kuhn, Ind.  
Verlag von D. B. Kuhn.

Erscheint jeden Mittwoch.

Preis 75 Cents per Jahr.

Entered at the Post Office at Kikhar, Ind.,  
as second class matter.

18. März 1896.

Zur Erklärung diene einigen unserer Leser, die vielleicht denken, ihre Anfragen nach Aufnahmen seien gänzlich geduldet worden, daß wir mehrere dieser Erklärungen nur in die halbmonatliche Rundschau einfügten, weil sie für die hiesigen Leser doch nicht interessant wären. Man beruhige sich daher nicht, wenn sie nicht in der wöchentlichen Rundschau erscheinen, und denke nicht, sie seien in den Papierkorb gewandert.

Wir erhielten in voriger Woche zwei Artikel, die wir ganz gern veröffentlicht hätten, aber es für unpassend fanden, selbige in der Rundschau erscheinen zu lassen. Die Artikel würden vielleicht Manchem von Nutzen werden, aber sie eignen sich besser für Zeitungen wie der Hausdoktor oder der Krankenbote. Wenn es daher der Wunsch der Schreiber dieser Artikel ist, selbige zurückgefordert zu haben, oder sie in andere Blätter im Druck zu sehen, möchten sie uns schreiben, sonst wandern sie in des Tigers Magen.

Die Pope Mfg. Co., deren großes Waarengebäude in Boston in letzter Woche niederbrannte, sandte uns ein paar ihrer Tageskalender, welche sich besonders schön dazu eignen, etwas anzugeben, das man an einem gewissen Tage thun möchte. Wenn man dann täglich das obere Blatt abreißt, wird man an seine Pflicht erinnert. Dankend beschreiben wir hiermit, daß wir selbige erhalten haben.

Dieses diene zur Bescheinigung, daß wir Bezahlung erhalten und Adressen abgefordert haben für die halbmonatliche Rundschau an folgende Personen:  
Johann Junt, Post Miloradomka, Kolonie Katrinowka, Gouv. Jelatzerinowka, Süd-Rußland.  
Peter Friesen, Marienort, Wollust Galitsina, Post Michailofka, Gouv. Jelatzerinowka, Süd-Rußland.  
Bernhard Becker, Via Germania, Rußland, Central Asien, China, Petro-Alexandrowsk.  
Etwas Fehler wollte man bald berichtigen.

Wir haben jetzt eine bessere Auswahl von Sonntagskalendarien als je zuvor. Neue, schöne Karten werden stets hinzugefügt. Mehr als zwanzig Sorten von denen man wählen kann. Ein Badet zur Probe nur 15 Cents.

### Billige Bücher.

In einem Buchladen giebt es immer Bücher, die auf eine oder andere Weise etwas beschädigt sind und daher nicht mehr zu ihrem vollen Preis verkauft werden können, und doch zum Selten noch eben so brauchbar als die besten neuen Bücher sind.

Wir haben mehrere solcher Bücher an Hand, und indem wir diese abzugeben wünschen, glauben wir, unsern werthen Freunden und Kunden auch eine Wohlthat zu erzeigen, wenn wir ihnen die Gelegenheit bieten, sich gute, brauchbare Bücher, zu einem sehr geringen Preise anzuschaffen. Wir werden ein jedes Buch ziemlich genau beschreiben, so daß ein Jeder selbst urtheilen kann, ob ihm das Buch dienen wird.  
Mit jeder Bestellung ist der Baarpreis einzufinden. Sollte das Buch nicht so sein, wie es angeeignet war, so find wir bereit, es richtig zu machen. Andernfalls besteht der Verkauf zu dem angegebenen Preis.

No. 8. **Leben und Wirken** des Georg Müller in Bristol, Eng., nach den besten Quellen dargestellt, 280 Seiten halblebender Einband. Schulband 75 Cents.

No. 16. **Einfache Lehre** oder deutliche Erklärungen und Ermahnungen über gewisse Schriftstellen „das wahre Fundament“ 1 Cor. 3, 11-15. „Eine Aufmunterung der bußfertigen Sünder und Freude über ihre Bekehrung.“ Luc. 15, 7. „Die christliche Liebe.“ Gal. 5, 22. „Unterschied zwischen den Gerechten und Gottlosen.“ Mat. 3, 18. „Die unbeantwortliche Frage von der großen Seligkeit.“ Heb. 2, 3. „Seid alleamt gleich gefinnt.“ 1 Pet. 3, 8. „Die äußerliche Wasserlaufe nicht die Reine Geburt.“ Joh. 3, 5. 2c. 2c. 216 Seiten, halblebender Einband. Preis 50c.

No. 21. **Deutsche Theologie.** Ein werthvolles Büchlein, geschrieben von dem Standpunkt göttlicher Wahrheit,

über das wahre göttliche Leben, oder das vollkommene Leben, in 54 Abtheilungen mit etlichen Hauptreden von Hans Denk, ein Buch, das für jeden Mensch nützlich und erbaulich zu lesen ist, 152 Seiten, 12 mo., feine Dedel. Der frühere Preis war 40 Cents, wir senden ein Exemplar portofrei für 25 Cents, oder fünf Exemplare für \$1.00. Das Buch sollte weite Verbreitung finden.

No. 25. **Memo Simons Werke.** Zweiter Theil, 660 Seiten, enthalten alle Schriften Mennos, die nicht in seinem Fundamentbuch mit einbegriffen sind. Halblebender Einband. Wir haben noch eine Anzahl von diesen Büchern, die wir für den sehr geringen Preis von \$1.00 portofrei zusenden, der gewöhnliche Preis ist \$3.00. Wer jetzt diese Werke besitzen will, der bestelle bald, denn bei diesem Preise werden sie bald vergriffen sein.

**Biblische Naturgeschichte** von Ab. Kinsler. Neunte verbesserte Auflage, mit 60 colorierten Abbildungen auf vier Bildertafeln und 61 Holzschritten. Enthaltend eine Beschreibung der Tierwelt, des Pflanzenreichs und des Mineralreichs. Hübsch in Leinwand gebunden, mit goldenem Abdruck und Titel. 307 Seiten. Preis 75 Cents.

**Rein Silberbuch.** Ein sehr schönes Büchlein für die Kinder. 64 Abbildungen. Schön in Leinwand gebunden mit goldenem Abdruck und Titel. Preis 25 Cents.

**Die Wüstenwälder** oder Geschichte der christlichen Ansiedler von Massachusetts, Connecticut und Rhode Island. Sehr interessant für solche, die die Geschichte der Neu-England Staaten und ihre Ansiedlung gründlich kennen lernen möchten. Die Gründe werden angegeben weshalb die Wälder ihre Heimat verließen um hierher zu kommen; beschreibt den Fortschritt der Ansiedlung und die Freiheit, welche ihnen hier zu teil wurde. Schön in Leinwand gebunden, 90 Seiten. Preis 25 Cents.

**Geschichte der Erbauer** in deutscher oder englischer Sprache. Eine wertvolle Hilfe im Studium der alttestamentlichen Geschichte. Sehr interessant. In Leinwand-Einband, 888 Seiten. Preis 60 Cents.

**Das Leben des Richard Baxter** v. des John Bunyan. Das Leben dieser beiden treuen Männer giebt viel Raum zum Nachdenken und spornt den Leser an ein höheres christliches Leben zu erreichen. In Leinwand gebunden, 70 Seiten. Preis 20 Cts.

**Gerade zur Hand-Stallin's „Das Leben Jesu.“** Dieses ausgezeichnete Werkchen hat im Englischen großen Absatz gefunden, und seit es in die deutsche Sprache überführt worden ist wird es auch bei den Deutschen mit Eifer gelesen werden. Es ist ein wert. Bibelforcher und Sonntagschularbeiter werden das Büchlein als gute Hilfe begrüßen, bieweil es eine umfangreiche Geschichte der Geburt, Vorbereitung und Mission Christi giebt. Dieses Buch sollte in jeder christlichen Familie einen Platz haben. Preis, in schönem Leinwandband, 45 Cents.

**Bücher-Verzeichnisse** werden frei zugesandt. Alle mennonitischen Bücher können von hier bezogen werden. Wenn Ihr das gewünschte Buch nicht im Verzeichniß findet, so bitten wir, uns darum zu schreiben.

MENNONITE PUBLISHING CO.,  
ELKHART, INDIANA.

### Die neue Tapete.

Ein Wohnungswechsel ist für mich der Inbegriff aller Leiden auf dieser Erde. Ich bin ein feckhafter Mensch und doch erfordern es manchmal die Umstände, daß man ein anderes Heim sucht.

Wir — meine Frau und ich — hatten endlich nach langem Suchen ein solches gefunden. Die Wohnung entsprach allen unseren Wünschen und wir mieteten sie sofort. Allerdings bedurfte sie der Aufbesserung, was der gefällige Wirt zu besorgen versprach.

So war alles in schönster Ordnung und wir waren glücklich in dem Gedanken, des vielen Suchens, Fragens und Treppenkletterns endlich überhoben zu sein und es „so gut getroffen zu haben.“

Mit einem Male kam mir ein Gedanke.

„Wir haben gar nicht über die Farbe der Tapete gesprochen,“ sagte ich.

Und indem wir umkehrten, fragte ich meine Frau: „Was meinst Du zu blau?“

„Ich denke grün,“ entgegnete sie.

Man hatte mir einmal gesagt, ich sei ein Krachler; es ist möglich, aber ich bin nun so. Hier hatte sich nun blau in meinen Kopf festgesetzt und ich fragte: „Warum grün?“

„Ich liebe grün!“

„Und ich blau!“

„Grün hält das Ungeziefer fern!“

„Eben, weil es artemisfahlig ist, ist es auch für uns schädlich. Blau ist gut für die Augen.“

„Blau ist zu dunkel!“

„Es giebt auch helles Blau!“

Meine Frau schwieg. Ich fühlte, daß sie meine Hartnäckigkeit ärgerte, aber wehklamm nachgeben? Wir gingen also zurück zum Hauswirt und ich stellte ihm meinen Wunsch vor, dem er bereitwillig nachzukommen versprach. Blau, sagte er, sei eine sehr schöne Farbe und es gäbe darin viele Nußen.

Nun aber kam meine Frau dazu und verlangte Grün. Der Wirt blickte mich fragend an, ob ich wohl ihrem Wunsche entspräche, aber ich blieb hartnäckig — ich bin eben kein Pantofelhund und ich halte den dafür, der sich in die Launen der Weiber fügt. Hier handelte es sich augenscheinlich um eine solche, der ich meinen Willen entgegensetzte. Ein Mann muß das thun, sonst ist er nach meiner Meinung kein Mann.

Der Wirt zog verlegen die Schultern in die Höhe und fragte: „Da, die Herrschaften müssen sich doch einigen. Wie soll ich denn tapezieren lassen — blau oder grün?“

„Blau!“ rief ich.

„Grün!“ rief meine Frau.

Sie kann recht eigenfinnig sein, meine kleine Frau. Aber das muß ihr abgewöhnt werden.

„Ich bestimme: blau!“ sagte ich des halb.

Dann magst du die Wohnung allein beziehen!“ rief meine Frau, und in ihren Augen, von denen ich früher immer geschwärmt und sie ihres milden Glanzes willen angefangen hatte, blitzte es recht sonderbar.

Was sollte nur der Wirt dazu sagen. Er lächelte in einem Fort—aber wie!

„Also wir nehmen wohl grün!“ sagte er.

Beinahe hätte ich Ja gesagt. Ich begann mich aber noch auf meine Würde und blieb bei: „Blau!“

„Gut“, sagte meine Frau, „so tapezieren Sie mein Zimmer, das mit dem Ersten, Grün.“

Erst war ich erschrockt, dann aber sagte ich mit möglichster Fassung: „Schön, thun sie der Dame ihren Willen. Die übrigen Räume bitte blau!“

Der Wirt verneigte sich, immer noch lächelnd, und wir gingen, natürlich ohne ein Wort miteinander zu wechseln. Es war mir nicht möglich. Ich war enttäuscht empört! Solch ein Starrsinn! O, diese Weiber!

Ich will es nicht behaupten, aber ich glaube, sie dachte ähnlich so. Sie sah ganz danach aus. Nur daß sie ihre Reflexionen mit „O, diese Männer!“ schloß.

Acht Tage vergingen und wir wechselten kein Wort. Alle Nächte träumte ich von unendlichen Rollen blauer und grüner Tapete. Alles, was ich anfaß, hatte die ominösen Farben, ich glaube, ich war in dieser Zeit thatfächlich farbenblind. Meine Frau lief mit grünen — pardon, roten Augen umher, sie schien zu weinen. Sie that mir leid, aber sie trug doch selbst die Schuld.

Abermals vergingen acht Tage, der Ziehtermin war vor der Thür und wir waren immer noch stumm. Ich mußte gestehen, ich fühlte Reue, wahrhaftig! Wie sie litt, die Vermis! Aber sollte ich mich fügen?

Der Möbelwagen und die Ziehleute kamen. Ich trug den Vogelbauer, meine Frau die Lampe.

Mein ganzer Unmut flog in mir auf, als ich an die „verschimpfte“ Wohnung dachte.

Meine Frau war die Erste, die sie betrat, und ich hörte sie einen Schrei ausstoßen, während ich noch auf der Treppe war.

Warum mochte sie schreien? — Doch was kümmerte mich das. Ich beschleunigte also meinen Schritt nicht. Doch als ich eintrat, blieb ich ganz erhaunt stehen: die Wohnung war gelb tapeziert!

„Gelb“, ent schlüpfte es meinem Munde.

„Gelb!“ sagte meine Frau, die in der Thür des Ersterzimmers stand.

Dann kam sie auf mich zu und sagte: „Heinrich, wir waren Thoren!“ und da ich derselben Meinung schon lange war, umfaßte ich sie und küßte sie.

„Das haben wir dem Hauswirt zu danken. Er ist ein verständiger Mann!“ sagte ich.

„Nein“, meinte meine Frau, „Er ist ein Engel.“

„Na, ja“, erwiderte ich, „wenn er statt der häßlichen langen Pfeife die Friedenspalme in der Hand hielte, könnte ich ihn auch beinahe dafür ansehen!“

Ich sagte das nur aus angeborener Oppositionslust; ich war ihm wirklich recht dankbar und mußte gestehen, daß ich nie schöneres Gelb gesehen, wie das unserer neuen Tapete.

Der Mann, welcher die Bibel lieft, weil er fromm werden will, wird bald inne werden, daß sie von Gott kommt.

### Alle Wendung zum Besseren

Oeffentliche Berichte sagen, daß die Trinitätsgewohnheit (drink habit) bei den jungen Männern sehr rasch in Abnahme komme. Wo früher alle meinten mitmachen zu müssen, wenn's geistige Getränke gab, da soll es mehr und mehr zur Gewohnheit werden, daß die gebildeteren und solche, welche in verantwortlichen Lebensstellungen sind, sich gänzlich weigern mitzutrinken und den Saloonbesuch überhaupt für verpönt ansehen. Unter amerikanischen Predigern ist es selbstverständlich, daß der Saloonbesuch sich nicht schade für sie und überhaupt auch ihr Ruin wäre; ihr Einfluß macht sich deshalb allgemein zu Gunsten der Enthaltensamkeit von geistigen Getränken geltend. Dann ist zu beachten, daß alle höheren Schulen, wie namentlich auch die theologischen Anstalten, ihren Studenten den Saloonbesuch absolut verbieten, schon um der Ordnung und des Anstands willen. In allen erzieherischen Kreisen gehört es mit zum guten Ton, vor dem Saloon als Versuchungs- und Demoralisationsstätte zu warnen.

Nun kommt noch ein anderes, und das ist es, worauf die erwähnten Berichte in letzterer Zeit sich ganz besonders beziehen, nämlich die öffentliche Sicherheit. Heutzutage giebt es viele höchst verantwortliche Posten und Berufsstellungen. Es giebt Fabrikanten, Institute und sonstige Beschäftigungen, wo die größtmögliche Wachsamkeit nötig ist, schon um der vielen Mitarbeiter und auch um des involvierten Eigentums willen. Die Eigentümern, gewisig durch böse Erfahrungen mit Leuten, die nicht allemal und unter allen Umständen nützlich bleiben, fordern unbedingte Enthaltensamkeit von geistigen Getränken. Ja, mehrere Eisenbahngesellschaften sind in der letzten Zeit soweit gegangen, daß sie bekannt machen, wer von ihren Bediensteten einen Saloon betrete, der könne sich auf Entlassung gefaßt machen. Wo immer junge Männer um Anstellung in Geschäften oder wichtigen Verwaltungsstellen applicieren, da werden sie allemal daran erinnert, daß man keine Saloonbesucher gebrauchen könne.

Wer wollte in dem regen Verkehr unserer Tage, da alles möglichst rasch von fluten gehen muß, sich wohl einem Führer anvertrauen, der seiner Sinne nicht Herr wäre? Die mannigfaltigsten Unglücksfälle verschärfen die Vorsicht. Der öffentliche Dienst, welcher Art er auch sei, fordert absolute Rührtheit. „Was halten können“ ist da nicht am Plage, zumal das keine Garantie für die erforderliche Wachsamkeit bietet. Amtsinhaber und hervorragende Persönlichkeiten suchen auch mehr und mehr die Würde ihrer Lebensstellung durch ein gutes Beispiel zu behaupten.

### Kühne Flucht.

Wie ein Kapitel aus einem spannenden Verbrecherroman lieft sich folgender Bericht der „Silesia“: Vergangene Woche vollführte ein Häftling der Frohnfeste in Teschen einen Ausbruch. Der Häftling ist seines Zeichens ein Knopfdreher und war wegen eines Kleberdiebstahls, den er bei einem Pogowizauer Bauern verübt hatte, in einer Zelle im ersten Stockwerk der Frohnfeste inhaftiert. Die Sehnsucht nach der goldenen Freiheit ließ im Kopfe des findigen Knopfmachers einen absonderlichen Fluchtplan reifen. Da er sein Handwerk in der Zelle fortbetrieb, fanden ihm geeignete Ausbruchswerzeuge zu Gebote, und er brach sich in einer einzigen Nacht mittelst eines Hakens sowie eines von seinem Bette abgerissenen Winteleisens, das er als Hebel benutzte, eine enge Oeffnung durch die beträchtlich dicke Außenmauer. Damit das Geräusch kein Geräusch mache, stellte er unter das Loch einen mit Matrasen ausgestopften Tisch, von wo er den Schutt mit peinlicher Sorgfalt in eine Ecke der Zelle weitergeschaffte. Als das Loch fertig war, machte er sich aus dem zerhackten Haken und Leinwand einen Strick, um sich an demselben hinabzulassen. Nun zog er sich nach und nach aus der Zelle, obwohl er ein ungemein robuster Mann ist, in ungläublicher Weise durch das enge Loch durch, wobei er sich ohne Zweifel jämmerlich zerkrümelte, bis er schließlich glücklich gelangte, schwang er sich auf einen Mauervorprung, von da auf die Umfassungsmauern des Hofes und war frei. Die goldene Frei-

heit hatte er, aber keine Kleider. Für eine Luftkur ist aber die Nacht selbst einem Wetterfesten Sträfling zu kühl und da erinnerte er sich zum Glück, daß er ja einen prächtigen Anzug bei dem bewußten Pogowizauer Bauern kennen gelernt habe. „Da er mich in's Loch gebracht, soll er auch dafür büßen,“ dachte sich der Knopfdreher, machte sich in Adamskostüm schnurstracks nach Pogowizau auf und stahl dem Bauern zum zweiten Male denselben Anzug.

### Das „pferdelose“ Zeitalter.

Wenn man den Ausführungen der Maschinenbauingenieure Glauben schenken darf, so ist die Zeit des „pferdelosen Zeitalters“ nicht mehr ferne, und der nützliche Bierfäher, der seit uralten Zeiten den Menschen die verschiedenartigen Dienste geleistet hat, muß immer mehr einer noch gefügigeren Kraft weichen, welche das neue Zeitalter in seinen Dienst gestellt hat, deren Ausnützung mit jedem Tage neue Formen annimmt. Mit der Einführung der Dampfkraft verlor das Pferd schon viel von seiner Bedeutung für den Verkehr, die Fuhrmannsgaule verschwanden mehr und mehr von den Landstraßen, und die Postkutschen wanderten unter das alte Gerümpel. Aber die Drosche und der Droschengeaul blieben, und der nützliche Bierfäher war als Last- und Zugtier für kürzere Strecken noch immer gesucht, und hauptsächlich als unentbehrliches Verkehrsmittel für die Straßenbahnen.

Das ging alles seinen ruhigen Gang, bis die elektrische Kraft für die Bedürfnisse des Menschen gezähmt war. Die Einführung der Trolley-Bahnen verdrängte den Gaul auch aus diesem Felde des Verkehrswezens, und auf den Formen beschloß jetzt vor dem Pfluge der Klepper seine Tage, der vornehm in den dichtbevölkerten Straßen die Menschen von Platz zu Platz beförderte. Und jetzt scheinen auch die Tage gezählt zu sein, in welche seine Dienste als Aufzucht- oder Lastpferde noch vorüber sein werden, denn der größte Feind des Pferdes, die elektrische Kraft, wird auch in der neuen Sphäre siegreich den Vierhüser schlagen.

Die Aera der „pferdelosen Rutschen“ hat begonnen, und als Markstein derselben kann der große Contest betrachtet werden, welcher sich am 2. November b. J. auf der Landstraße zwischen Chicago und Milwaukee abspielte.

Ein Preis von \$5000 war für dasjenige Gefährt ausgesetzt worden, welches sich als das schnellste und ökonomischste für Fahrzwecke auf den Landstraßen herausstellte. Alle Gefährte, welche an diesem internationalen Wettfahren theilnahmen, mußten mehr als zwei Räder haben, doch waren, was Größe oder den Betrieb durch Gas, Gasolin, Chemikalien, Dampf oder Electricität anbetraf, keinerlei Beschränkungen auferlegt.

Thatsächlich hat die Fabrication von Wagen, welche durch Motore betrieben werden, bereits einen hohen Grad erreicht, und die sich täglich mehrenden Erfindungen verschaffen der Verwendung solcher Gefährte unverhältnismäßig schnelle Gänge. Viel trägt dazu die Gefahr bei, welche das Schweben der Pferde mit sich bringt, wie auch die größere und gleichmäßige Schnelligkeit, die mit den neuen Gefährten zu erzielen ist. Wenn sie vorläufig auch nur an Stelle von Rutschen verwandt werden, so wird die Zeit nicht fern sein, wo auch durch Motore getriebene Lastwagen die durch Gault gezogenen verdrängen, was speciell für die Großstädte mit ihrem regen Verkehr ein reiner Segen wäre.

— So lange deine Seele nicht verloren ist, bleib dir immer noch mehr, als du verloren hast.

— Wenn die Schafe kein gutes Futter bekommen, so fressen sie schlechtes. Die Lämmer machen es ebenso.

— Der Teufel verachtet die Gesellschaft der Leute nicht, welche viel von sich selbst halten.

— Es ist ein großer Fehler, wenn man die empfangenen Segnungen vergißt und nur der erlittenen Trübsale gedenkt.

— Der Himmel ist so nahe, daß Gott jedesmal das Herz klopfen eines erweckten Sünders hört.

— Anstatt Lebensbrot, geben einige Prediger ihren Zuhörern Kuchen aus ihrer eigenen Bäckerei.

Es ist mehr Katarth in dieser Gegend des Landes als von allen anderen Krankheiten zusammen, und bis in den letzten Jahren galt er als unheilbar. Viele Jahre lang erklärten Doktoren ihn für eine lokale Krankheit und schrieben lokale Hilfsmittel vor, und da sie ihn mit ärztlicher Behandlung beständig nicht kurierten, erklärten sie ihn für unheilbar. Die Wissenschaft hat bewiesen, daß Katarth eine constitutionelle Krankheit ist und deshalb constitutionelle Behandlung erfordert. Hall's Katarth-Kur, fabriciert von F. J. Cheney & Co., Toledo, Ohio, ist die einzige constitutionelle Kur im Marke. Sie wirkt innerlich in den Gelenken und Gelenken von 10 Tropfen bis zu einem Theelöffel voll genommen. Sie wirkt direkt auf das Blut und die schleimige Oberfläche des Systems. Sie bieten einhundert Dollars für jeden Fall, den sie zu kurieren versteht. Bakt Euch Circulare und Zeugnisse kommen. Adressiert: F. J. Cheney & Co., Toledo, O. Verkauft von allen Apothekern, 75c.

Du sollst den Namen des Herrn, deines Gottes, nicht mißbrauchen.

„So wahr Gott im Himmel sitzt und richtet, so wahr ist das, was ich gesagt habe.“

So verschwor sich Frau Adele Wilder im Southwestern Polizeigericht in Baltimore, Md., als sie auf eine gegen sie erhobene Anklage, ihrer Nichte Lottie Smithers den Theekessel an den Kopf geworfen zu haben, erklärt hatte, sie habe nur in Selbstverteidigung gehandelt, und der Richter sie streng gefragt hatte: „Ist das die Wahrheit?“

In demselben Augenblick aber sank sie wie tot zusammen. Ihr im Gerichtssaal anwesender Mann rief erschreckt aus: „Ein Urtheil Gottes!“

Der Richter schlug den Fall nieder, und die Frau wurde nach Hause geschickt, wo sie erst 24 Stunden später die Augen öffnete. Seitdem ist sie irrsinnig und wird wohl nie wieder zur Vernunft kommen.

Der Kaiser von Rußland hat den Prinzen und die Prinzessin von Wales eingeladen, im Mai nach St. Petersburg zu kommen, um der Krönung des jungen Zaren in Moskau beizuwohnen. Der deutsche Kaiser wird bei dem Ereignis von Prinz und Prinzessin Heinrich vertreten sein. An Stelle des Königs von Italien werden der Herzog und die Herzogin von Aosta im Kreml erscheinen. Den österreichischen Kaiser werden der Herzog und die Erzherzogin Karl Ludwig vertreten und den König von Griechenland der Herzog von Sparta. Der bejahrte Großvater des Zaren, König Christian von Dänemark, wird sich nicht schonen, nebst Königin Luise nach Moskau hinzureisen, wenn es seine Gesundheit zuliebt. Ist es unmöglich, so wird der König seinen ersten Sohn, den Kronprinzen, nebst Gemahlin senden. Von sonstigen Fürstlichkeiten werden der Herzog und die Herzogin von Koburg, der Großherzog und die Großherzogin von Hessen, die Großherzogin von Mecklenburg-Schwerin, der Erbprinz und die Erbprinzessin von Sachsen-Weimar, Prinz und Prinzessin Albrecht von Preußen, der Herzog und die Herzogin von Cumberland, der Kronprinz und die Kronprinzessin von Rumänien und Prinz und Prinzessin Ludwig von Battenberg dem feierlichen Akte beizuwohnen.

Gegen entzündete Augen giebt es nichts Besseres als Umschläge von heißem Wasser, wodurch jede Entzündung am schnellsten beseitigt wird. Alle anderen Umschläge und Schmierereien sind überflüssig und meistens schädlich. Ist die Entzündung beseitigt, bade man dann die Augen mit kaltem Wasser, wodurch dieselben gekühlt werden.

### Kartoffeln in 35 Tagen.

Kann man das glauben? — Ja, denn es steht so in Salzer's Katalog, und was da steht ist wahr. Salzer zieht und verkauft mehr Samen-Kartoffeln, als alle weissen Rücker zusammen. Laßt nur getrost seinen Katalog kommen! Ausführliche Beschreibung über Klee-Gras, Weizen, Hafer, Runkelrübenpflanzen, Kartoffeln, Korn u. s. w.

Herr Salzer sendet portofrei 35 Pakete früher Gemüße-Samen, genug für eine Familie, nach Empfang von \$1.

**Silber Ring Werke, 116 Bushel.** Unter Gersten-Wunder. 116 Bushel per Ader wurde von einem Deutschen gezogen. Silber Ring Werke geblüht überall und er trägt selbst auf schlechtem Lande 100 Bushel per Ader, ist wunderbar schön und plump. Salzer's Samen bürgt immer für große Ernten. Silber Mine Safer ergab letztes Jahr 209 Bushel der Ader, Korn 200 Bushel, Weizen 60 Bushel, Heu 6 Tonnen per Ader, u. s. w. Hurrah, Farmer, da ist Geld zu machen.

Herr Salzer sendet portofrei 35 Pakete früher Gemüße-Samen, genug für eine Familie, nach Empfang von \$1.

**So Sie diese Notiz auskneiden und mit 10 Cts. an John A. Salzer Seed Co., La Crosse, Wis., senden, bekommen Sie frei 10 Proben Gras- und Getreide-Samen mit Katalog.**



